Información sobre las vacunas

Me aplicaron una inyección en un centro de distribución masiva, ¿para qué era?

Si le aplicaron una inyección es porque usted recibió una vacuna. Las vacunas se aplican para evitar el contagio de determinadas enfermedades.

¿Por qué me aplicaron una vacuna?

Usted recibió una vacuna porque usted estuvo, o bien podría estar expuesto a algún factor que podría hacer que se enferme. Esta vacuna lo ayudará a evitar que esto le suceda.

Tengo la piel un poco enrojecida e hinchada en el lugar donde me aplicaron la inyección, ¿es normal?

La piel puede enrojecerse, hincharse o irritarse en la zona donde fue aplicada la inyección. Esto es normal. Ahora bien, si el área está muy hinchada, aparecen líneas rojas hacia la parte superior del brazo o bien se siente afiebrado y enfermo, llame a su médico o al departamento de salud local inmediatamente.

¿Preguntas?

Usted puede tener dudas respecto a la medicación que se le aplicó. Si desea obtener más información, por favor llame al departamento de salud local o visite los siguientes sitios de Internet:

Departamento de Salud Pública de Connecticut
http://www.ct.gov/dph

Centros para el Control y Prevención de Enfermedades
http://emergency.cdc.gov/preparedness/

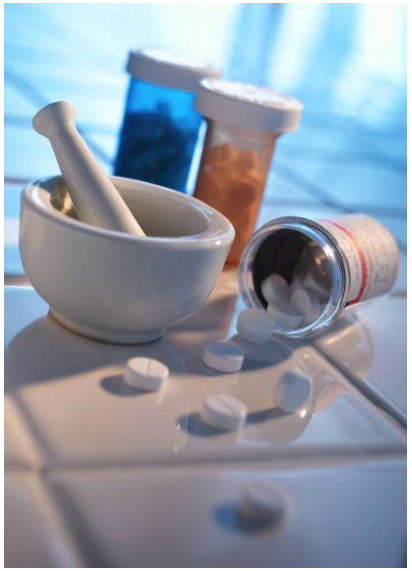
Keeping Connecticut Healthy
DPH
Connecticut Department of Public Health

410 Capitol Avenue
Hartford, CT 06134-0308

Phone: 860-509-8000
www.ct.gov/dph

Estado de Connecticut

Distribución de vacunación masiva
Después de pasar por el Punto de Distribución:
¿Qué hago?



Keeping Connecticut Healthy
DPH
Connecticut Department of Public Health

Tel: 860-509-8000
www.ct.gov/dph

¿Por qué debo tomar esto?

Tal vez a usted lo inyectaron (vacuna) o le suministraron un medicamento para tomar en su casa (antibiótico o antigripal) con el objeto de evitar que se enferme o bien para que se sienta mejor.

Si le dieron un medicamento para que tome en su casa, es importante que lo tome EXACTAMENTE como se indica en el paquete que lo contiene. Se le entregará una hoja de "Información para el paciente" en la que aparece información sobre el medicamento que está tomando. Guarde esta hoja en un lugar seguro pues contiene información importante. En caso de que la pierda, o si la necesita en otro idioma, por favor póngase en contacto con su departamento de salud local o estatal para solicitar otra copia.

Escuche los informes de noticias locales para obtener más información sobre la emergencia y todo lo que usted debe hacer.

Sobre los antibióticos y antigripales

Me dieron un medicamento para tomar en casa. ¿Qué clase de medicamento es?

Si le suministraron un medicamento para tomar en su casa, es posible que le hayan dado un antibiótico o antigripal que puede venir en forma de pastilla o líquido. Mientras que el antibiótico ayuda a su cuerpo a combatir la bacteria que puede enfermarlo, el antigripal lo hace combatiendo un virus. Ambos medicamentos pueden hacerlo sentir mejor o bien ayudarlo a evitar que se enferme.

¿De qué modo debería tomarlo?

La hoja de "Información para el paciente" le explica la forma en la que usted debe tomar su medicamento. Para que el medicamento resulte efectivo, es importante que lo tome EXACTAMENTE como se indica en el paquete que lo contiene. Es importante que tome el medicamento cuando se supone que debe hacerlo y que no olvide tomar ninguna dosis. Si usted no toma el medicamento según las indicaciones, es posible que se enferme. Asegúrese de guardar el medicamento en algún lugar seguro y fuera del alcance de los niños.

Me siento mejor, ¿puedo dejar de tomarlo?

Aunque se sienta mejor, es importante que termine de tomar todos los medicamentos que se le indicaron. No corte o deje de tomarlos sin hablar previamente con su médico o con el departamento de salud local para saber si es conveniente o no dejar de tomarlo. Si usted no termina de tomar todos los medicamentos, los mismos no le harán el efecto esperado y hasta podría enfermarse.

¿Y qué sucede con los efectos secundarios?

La hoja de "Información para el paciente" detalla los efectos secundarios que usted puede sufrir al tomar estos medicamentos. Si usted manifiesta cualquiera de los efectos secundarios serios que se detallan en la hoja de "Información para el paciente", deberá comunicarse con su médico o con el departamento de salud local inmediatamente.

La pastilla es muy grande y me resulta difícil tragarla. ¿Puedo aplastarla o cortarla a la mitad?

Dependiendo del medicamento que se le haya suministrado, usted no podrá ni aplastar ni cortar la pastilla pues al hacerlo podría perderse su efecto. Llame a su médico o al departamento de salud local para saber cuál es la forma más simple para tomar su medicamento y para ver si es posible cambiarlo por un medicamento en forma líquida.